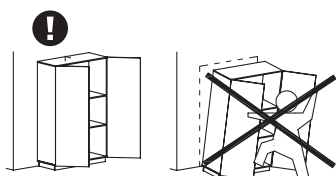
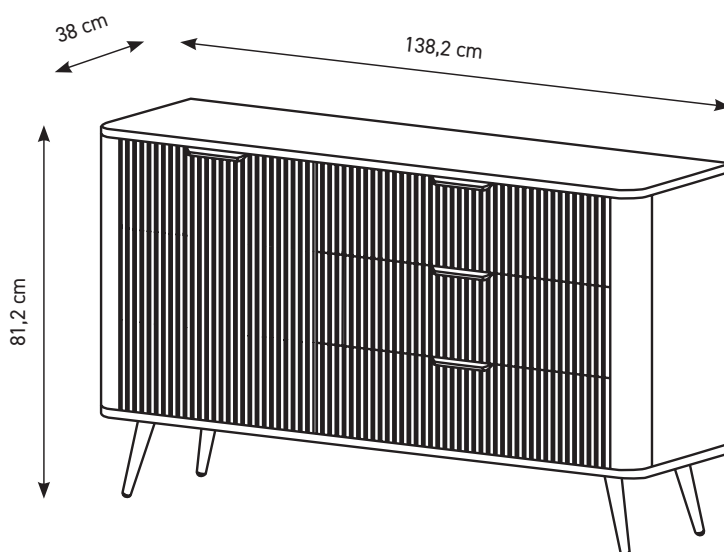
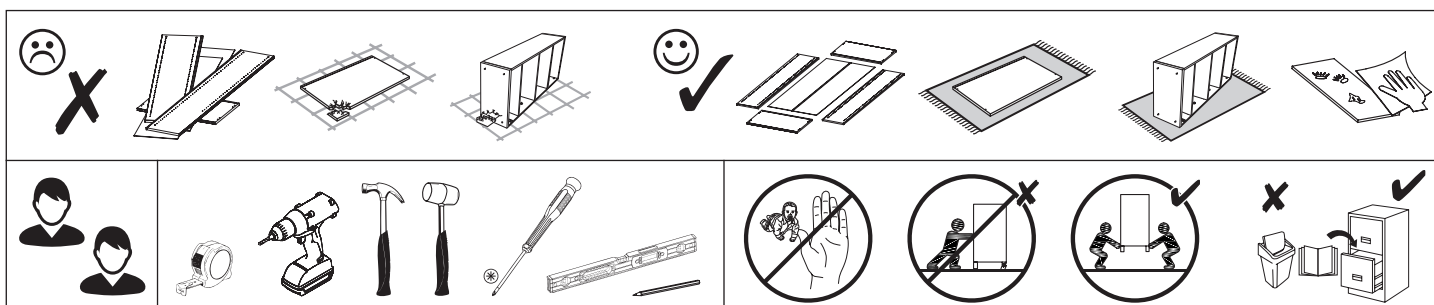


PL Instrukcja montażu
D Montageanleitung
NL Handleiding voor de montage
TR Montaj talimati
F Notice de montage
CZ Montážní návod
HU Szerelési útmutató
GB Assembly instructions
RU Инструкция по монтажу
IT Istruzioni di montaggio
SK Návod na montáž
RO Instrucțiuni de montaj
ES Instrucciones de montaje



2024-02-28





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschritten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'Acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelése azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipűket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripevnením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышаться. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayn ve şikayette bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeyeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük degerini asmayiniz, aksi takdirde mobilya parçasi zarar gorebilir veya kullanilamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile irtibata geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

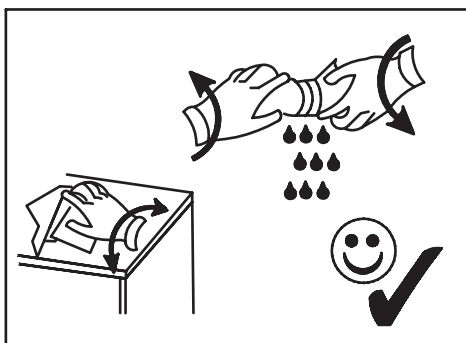
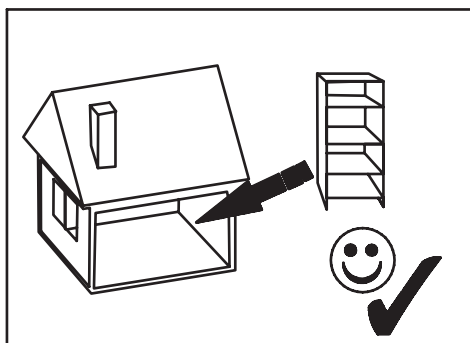
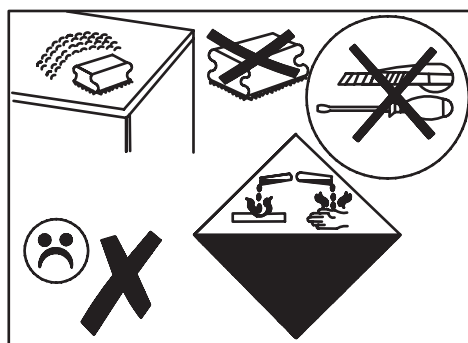
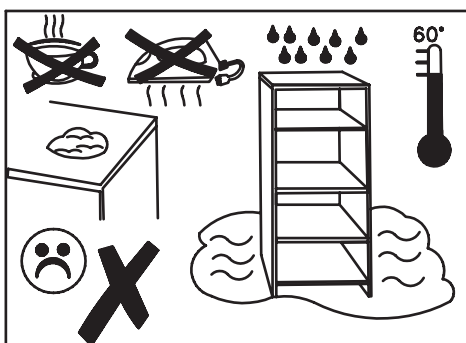
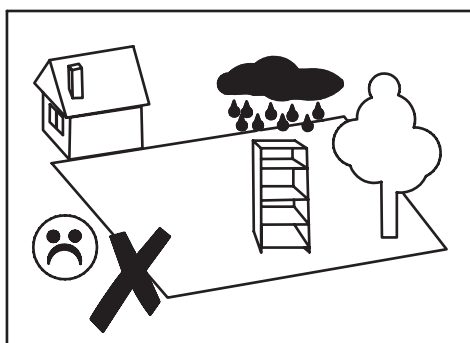
Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

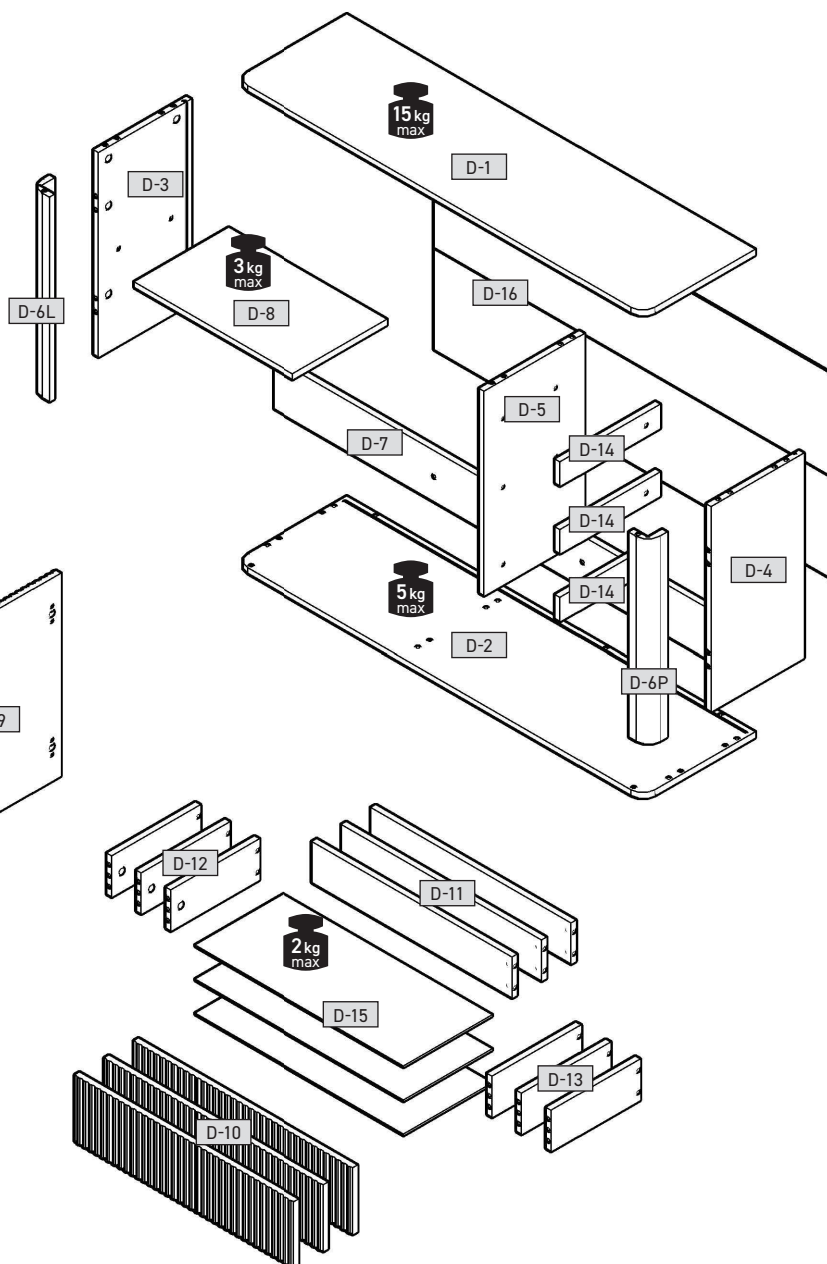
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.



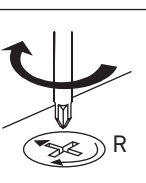
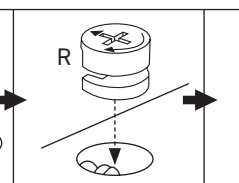
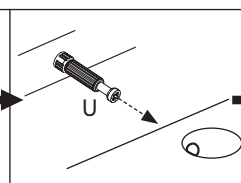
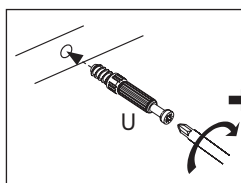
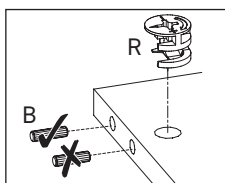
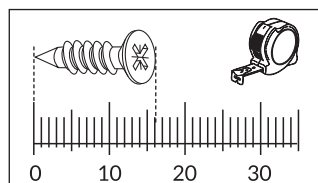
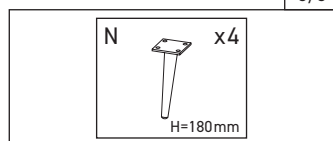


A x22 7x50mm	B x32 8x32mm	C4+D x2 R	DS2 x6 H=40mm	E x19 3,5x13mm	E2 x4 3x20mm	E3 x1 4x27mm	E7 x12 4x20mm	EP1 x52 4x16mm
H1 x7	K6 x3 L=300mm	M x4 L=150mm	N x4 H=180mm	P x4	R x16 H=11mm	T3 x24 5x9mm	T4 x6 6,3x24mm	U x16 L=24,3mm
W1 x1	XA x1	ZA x22 Ø4	ZR x16 Ø15					



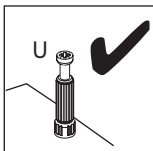
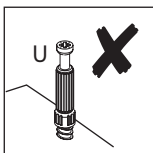
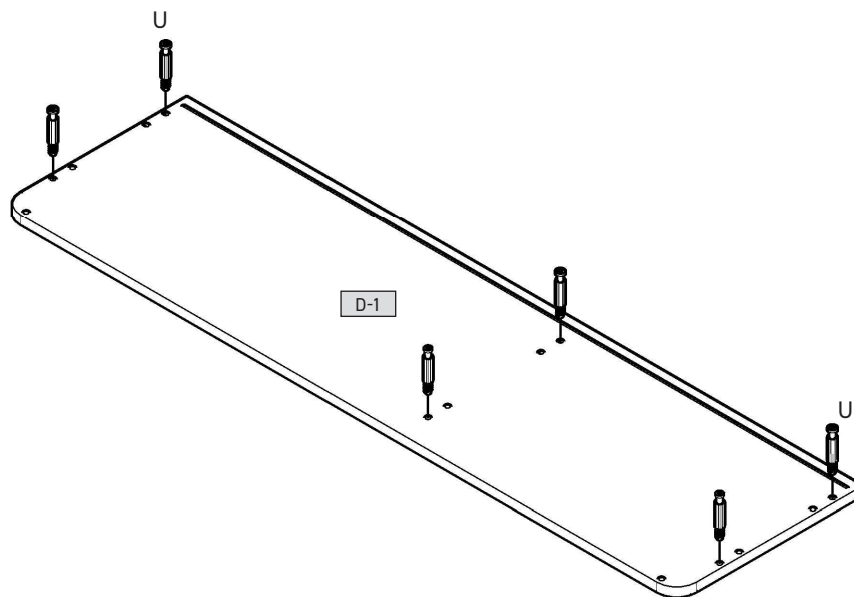
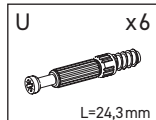
D-1	1382	380	16	x 1	1/3
D-2	1382	380	16	x 1	1/3
D-3	600	314	16	x 1	2/3
D-4	600	314	16	x 1	2/3
D-5	600	338	16	x 1	2/3
D-6P	600	65	65	x 1	2/3
D-6P	600	65	65	x 1	2/3
D-7	1346	150	16	x 1	1/3
D-8	540	320	16	x 1	2/3
D-9	496	593	18	x 1	2/3
D-10	746	195	18	x 3	1/3
D-11	678	120	16	x 3	1/3
D-12	300	120	16	x 3	1/3
D-13	300	120	16	x 3	1/3
D-14	338	70	16	x 3	1/3
D-15	708	305	3	x 3	1/3
D-16	1362	614	3	x 1	1/3

3/3

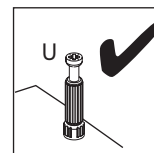
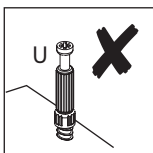
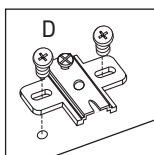
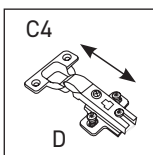
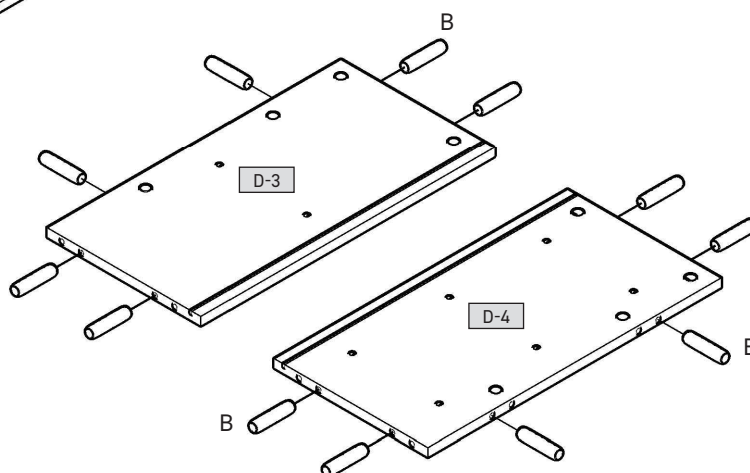
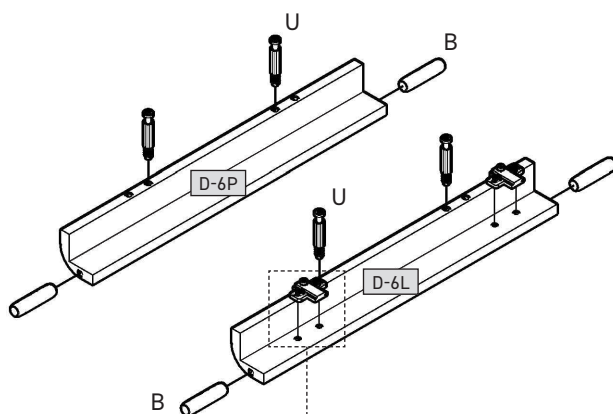
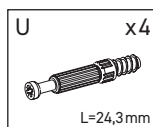
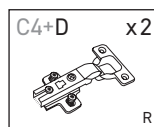
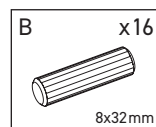




1

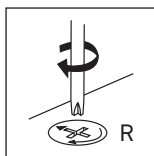
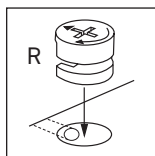
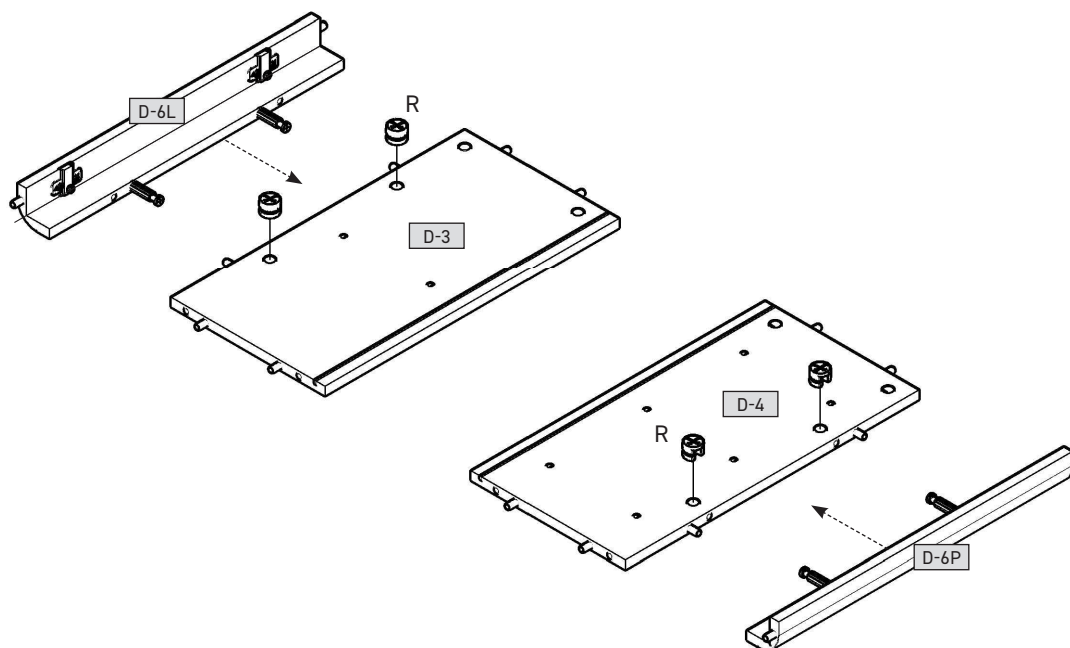
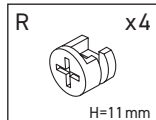


2

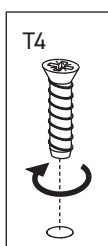
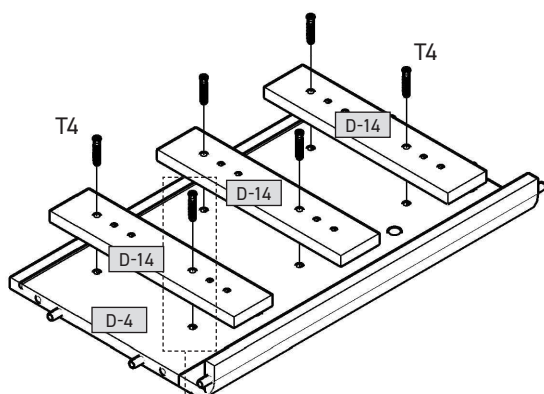
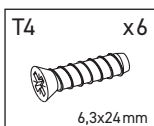




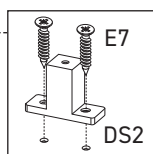
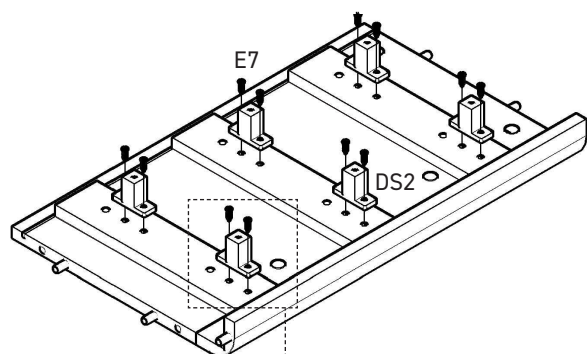
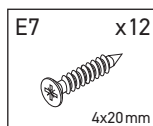
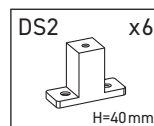
3



4

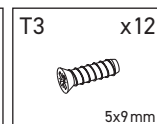
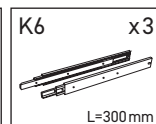
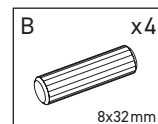


5

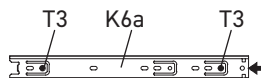
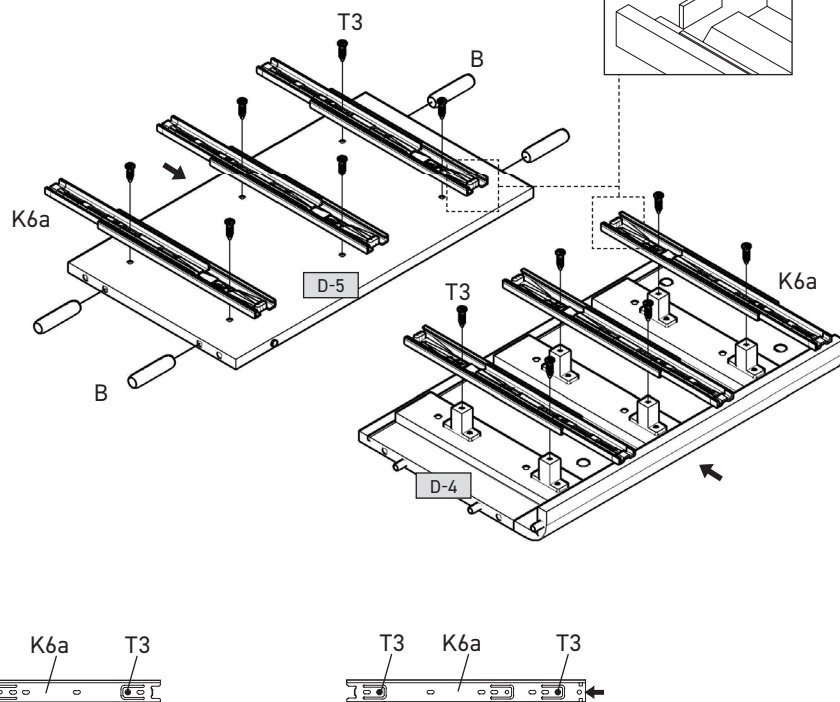
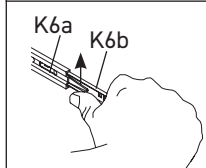
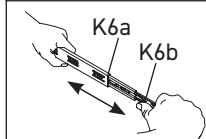
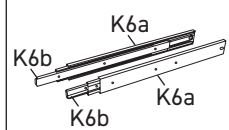




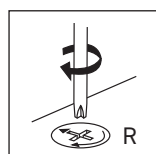
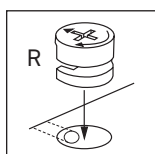
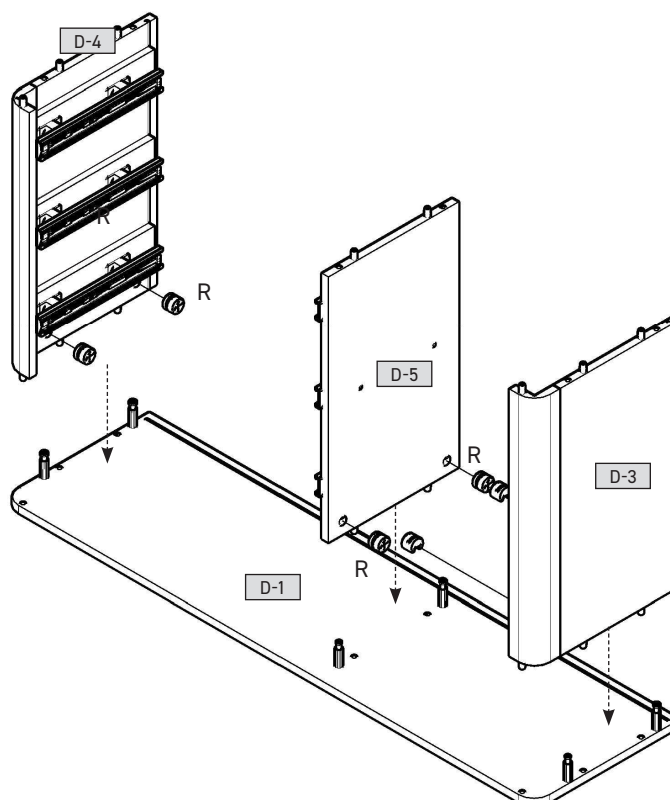
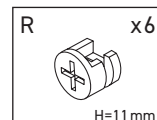
6



K6= 2x (K6a+K6b)

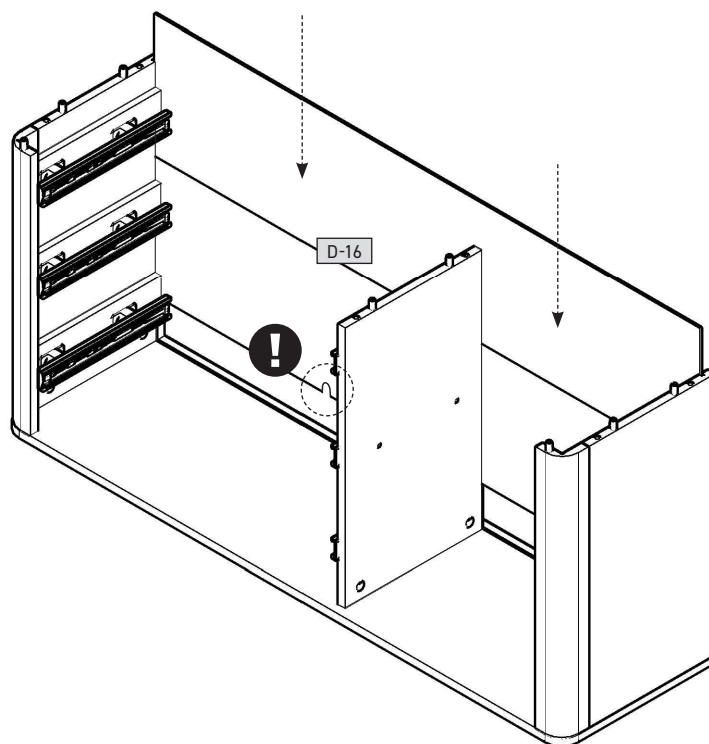


7

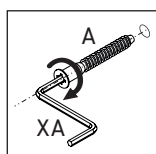
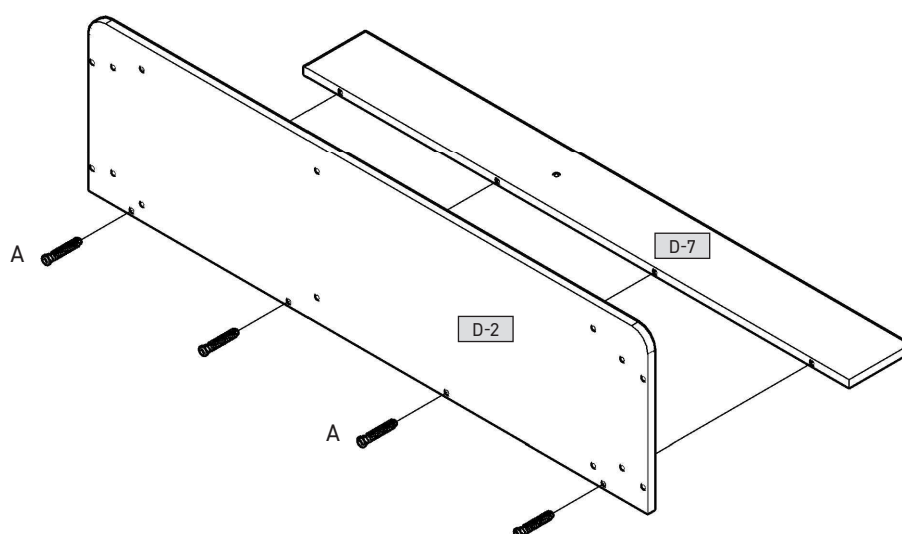
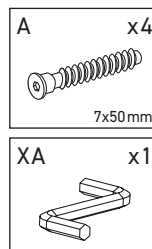




8

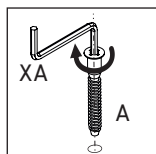
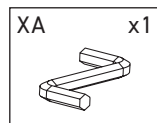
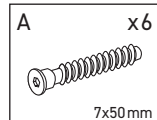
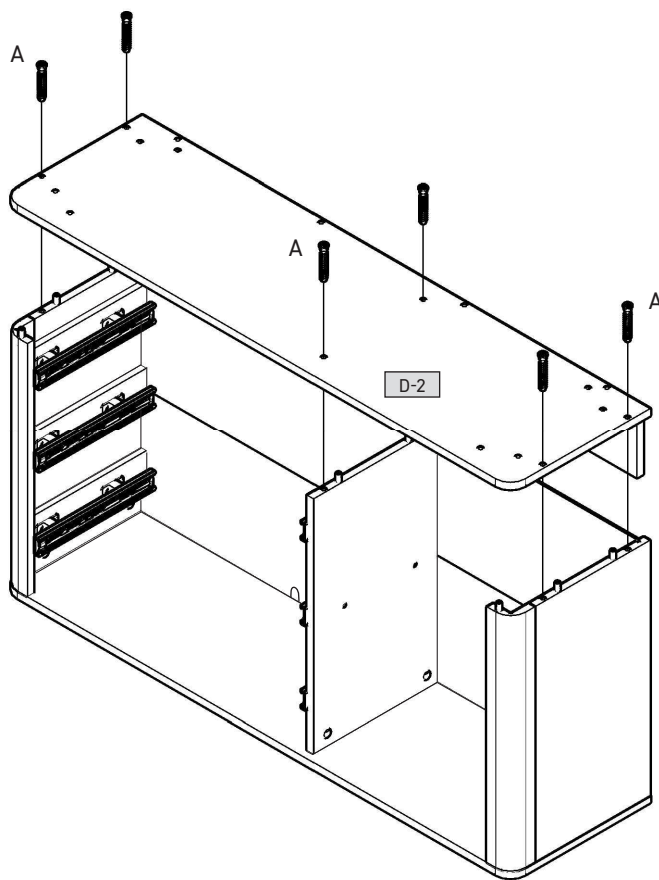


9

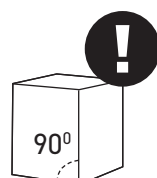
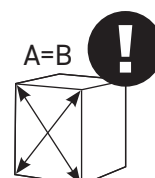
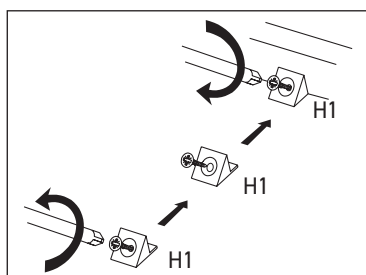
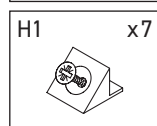
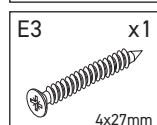
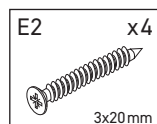
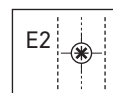
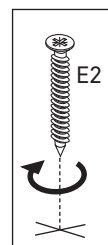
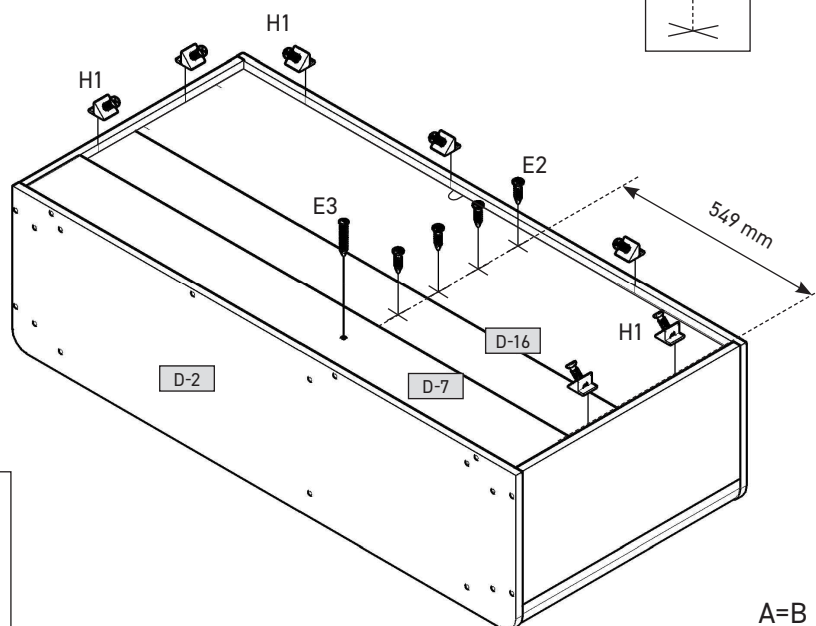
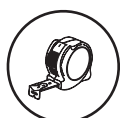




10

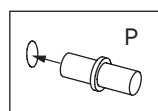
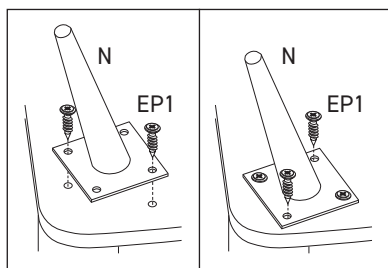
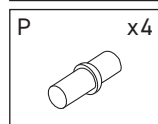
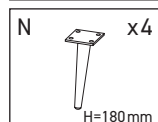
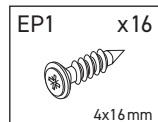
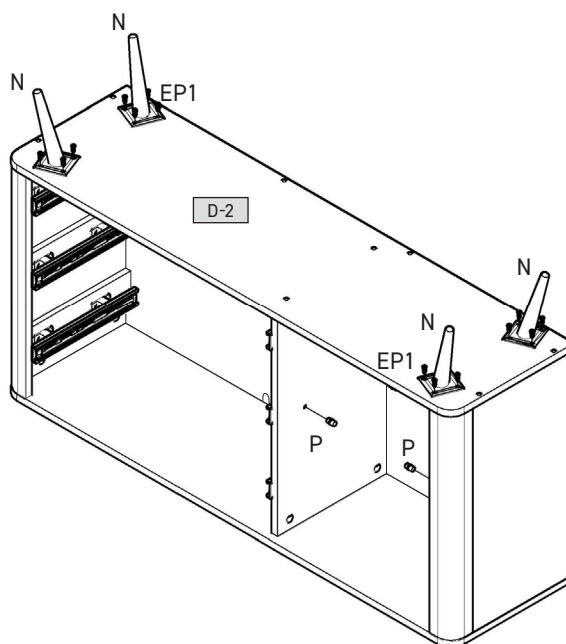


11

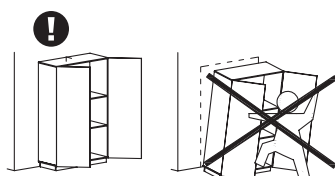
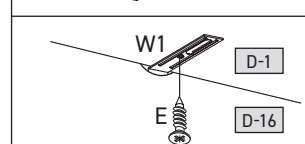
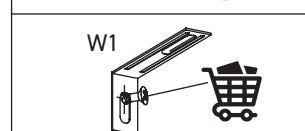
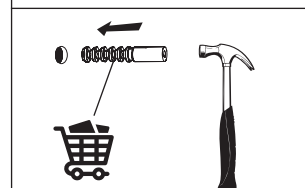
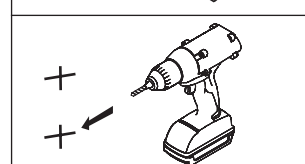
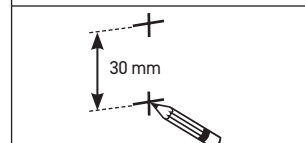
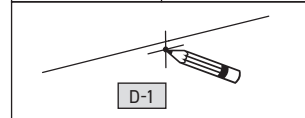
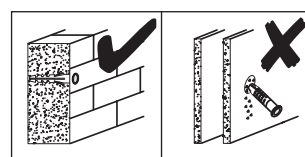
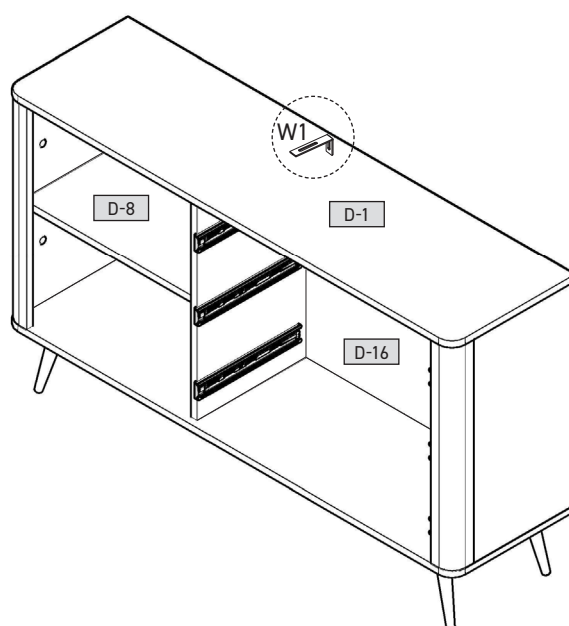
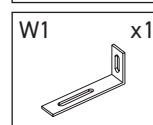
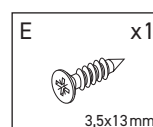
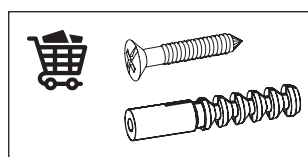
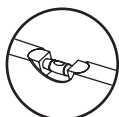
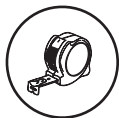




12

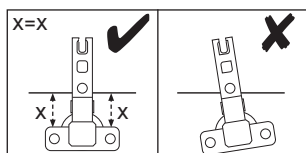
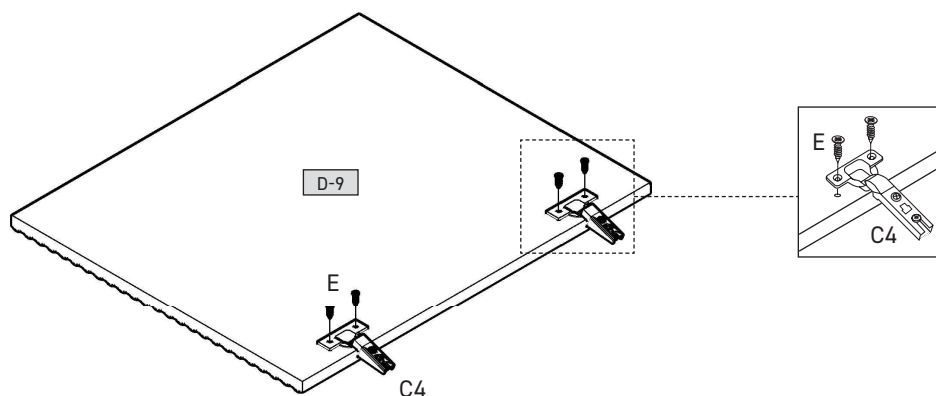
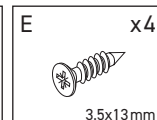
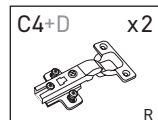


13

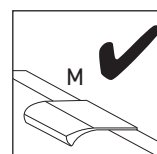
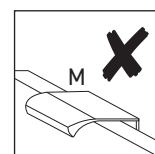
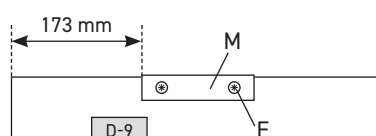
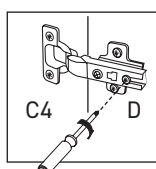
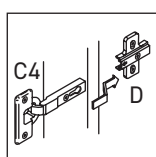
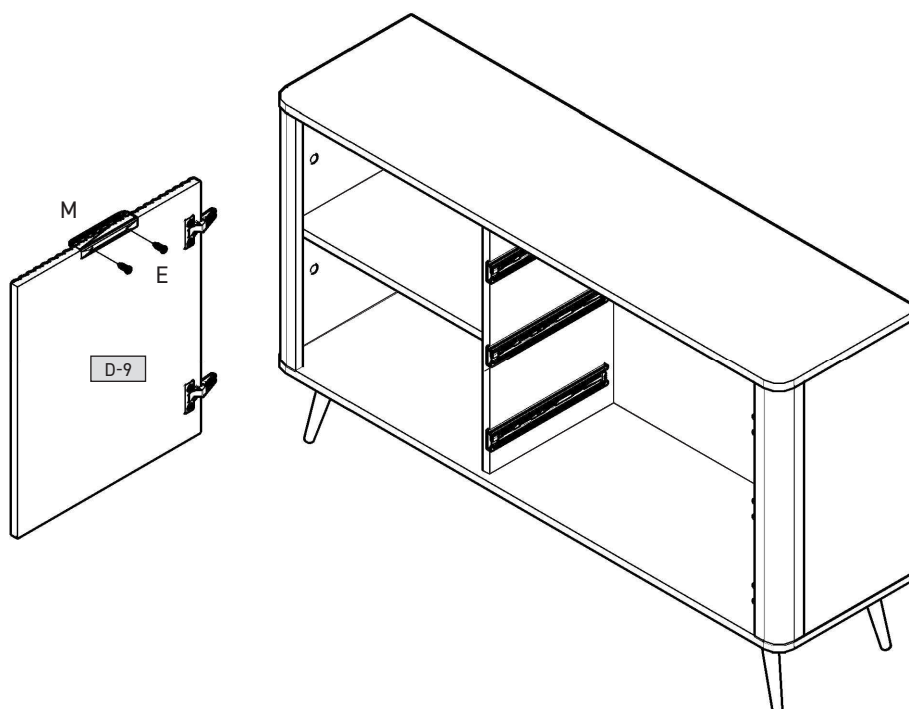
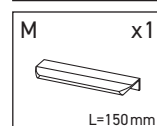
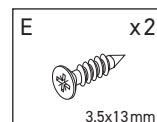




14

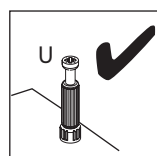
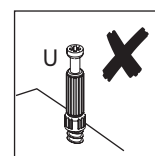
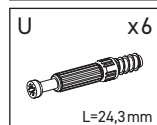
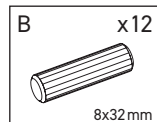
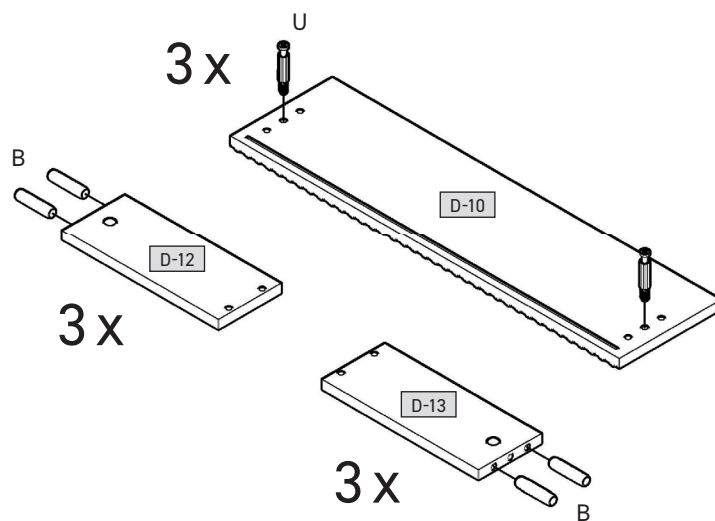


15

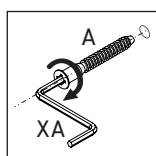
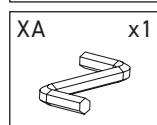
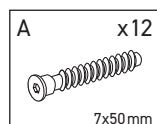
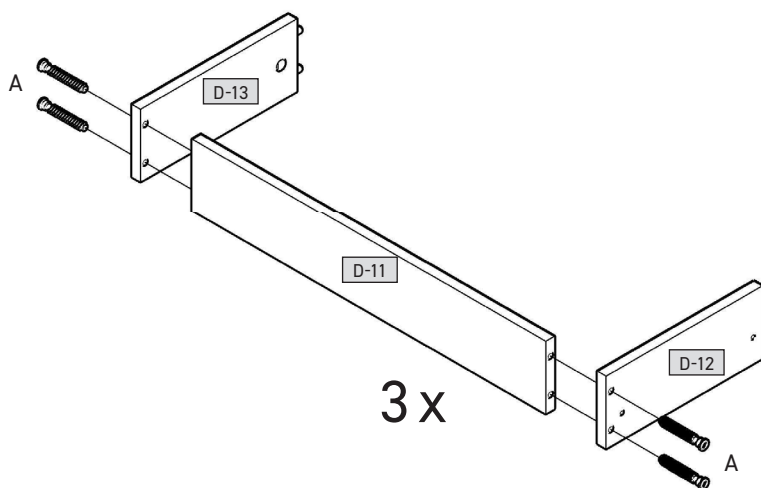




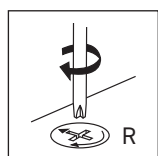
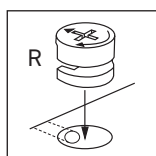
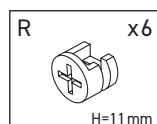
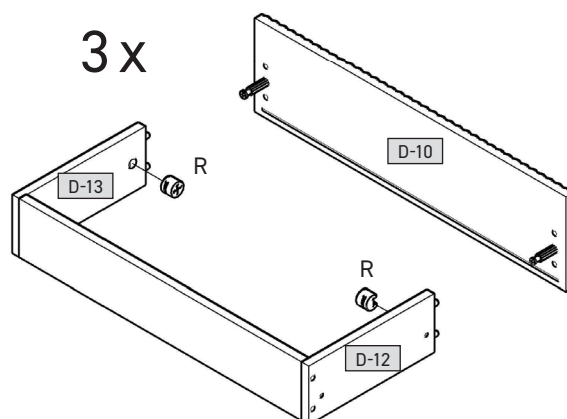
16



17



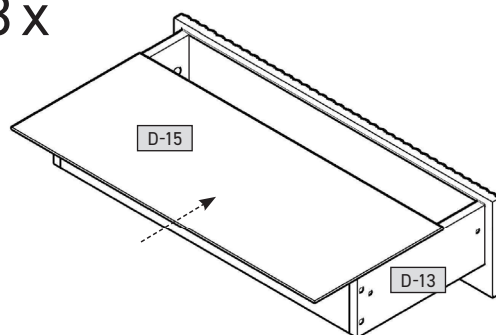
18



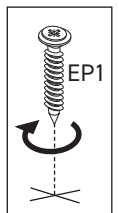


19

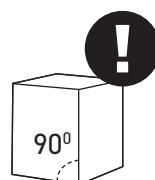
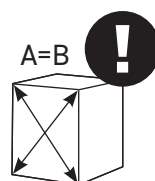
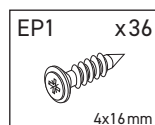
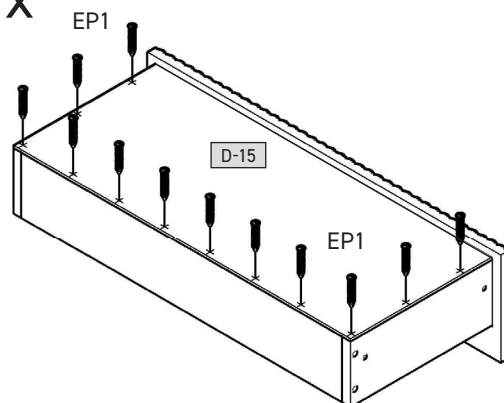
3 x



20



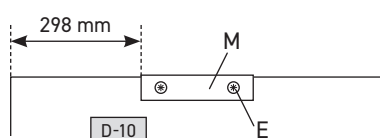
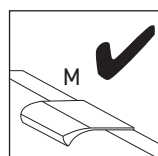
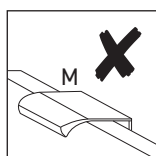
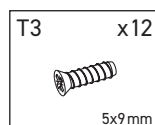
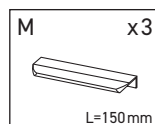
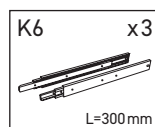
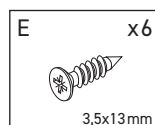
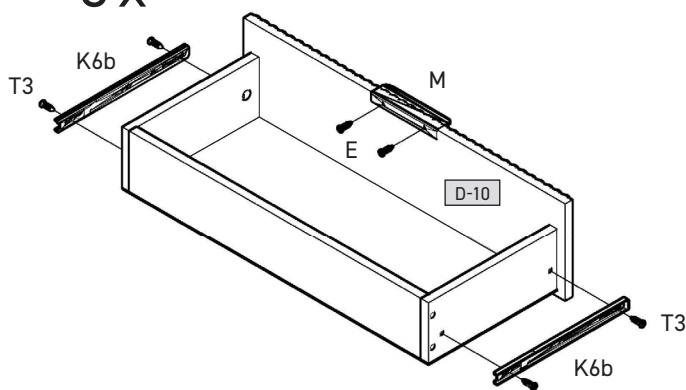
3 x



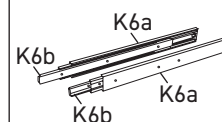
21



3 x

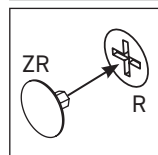
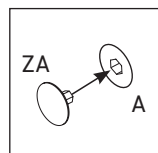
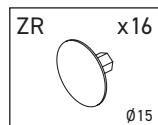
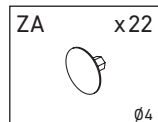
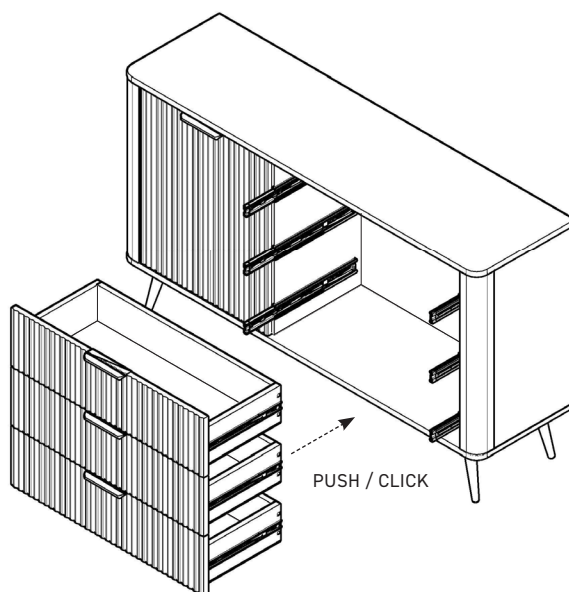


K6= 2x (K6a+K6b)

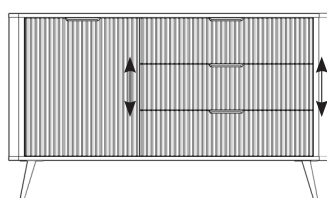
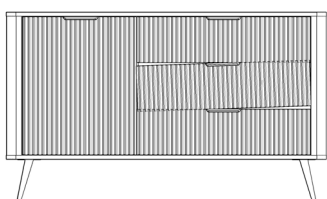




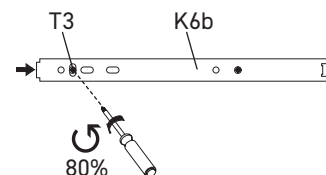
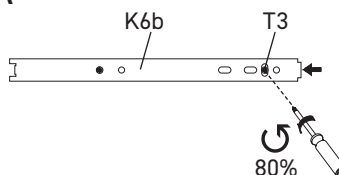
22



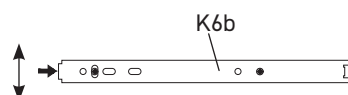
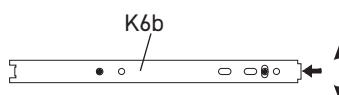
23



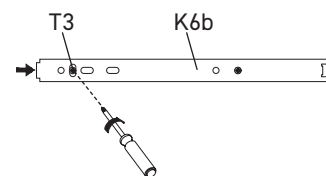
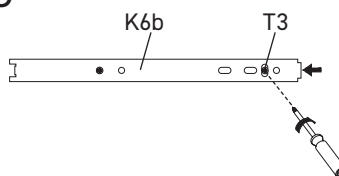
A



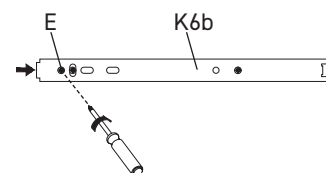
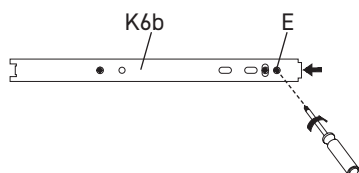
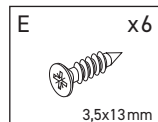
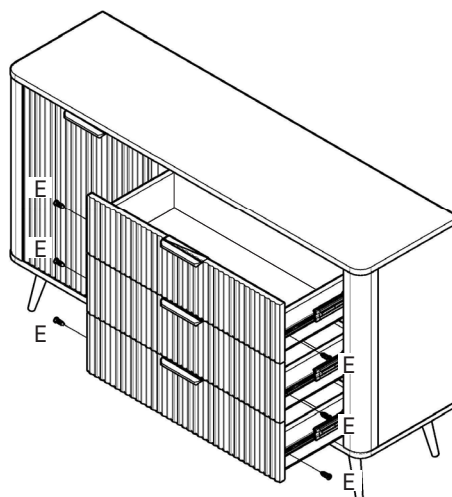
B



C

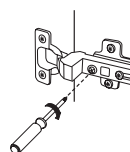
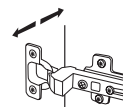
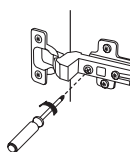
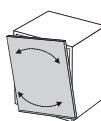
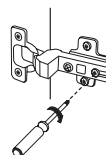
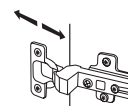
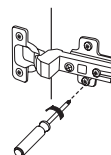
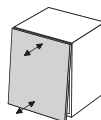
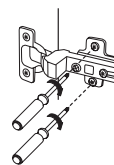
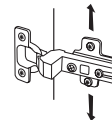
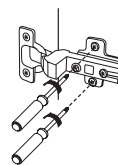
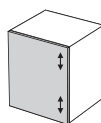
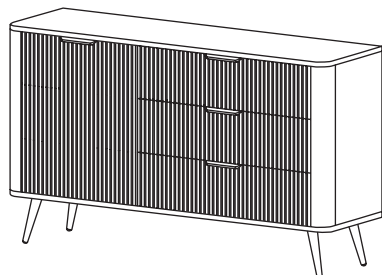


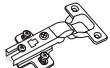
24





25



A x__  7x50mm	B x__  8x32mm	C4+D x__  R	DS2 x__  H=40mm	E x__  3,5x13mm	E2 x__  3x20mm	E3 x__  4x27mm	E7 x__  4x20mm	EP1 x__  4x16mm
H1 x__ 	K6 x__  L=300mm	M x__  L=150mm	N x__  H=180mm	P x__ 	R x__  H=11mm	T3 x__  5x9mm	T4 x__  6,3x24mm	U x__  L=24,3mm
W1 x__ 	XA x__ 	ZA x__  Ø4	ZR x__  Ø15					

D-1	1382	380	16	x 1	1/3
D-2	1382	380	16	x 1	1/3
D-3	600	314	16	x 1	2/3
D-4	600	314	16	x 1	2/3
D-5	600	338	16	x 1	2/3
D-6P	600	65	65	x 1	2/3
D-6P	600	65	65	x 1	2/3
D-7	1346	150	16	x 1	1/3
D-8	540	320	16	x 1	2/3
D-9	496	593	18	x 1	2/3
D-10	746	195	18	x 3	1/3
D-11	678	120	16	x 3	1/3
D-12	300	120	16	x 3	1/3
D-13	300	120	16	x 3	1/3
D-14	338	70	16	x 3	1/3
D-15	708	305	3	x 3	1/3
D-16	1362	614	3	x 1	1/3

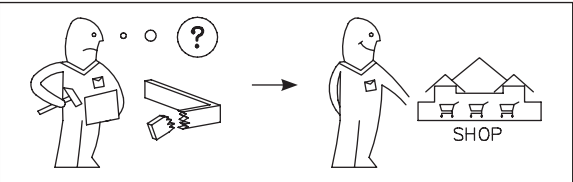
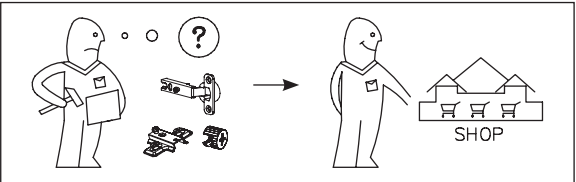
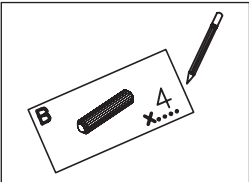
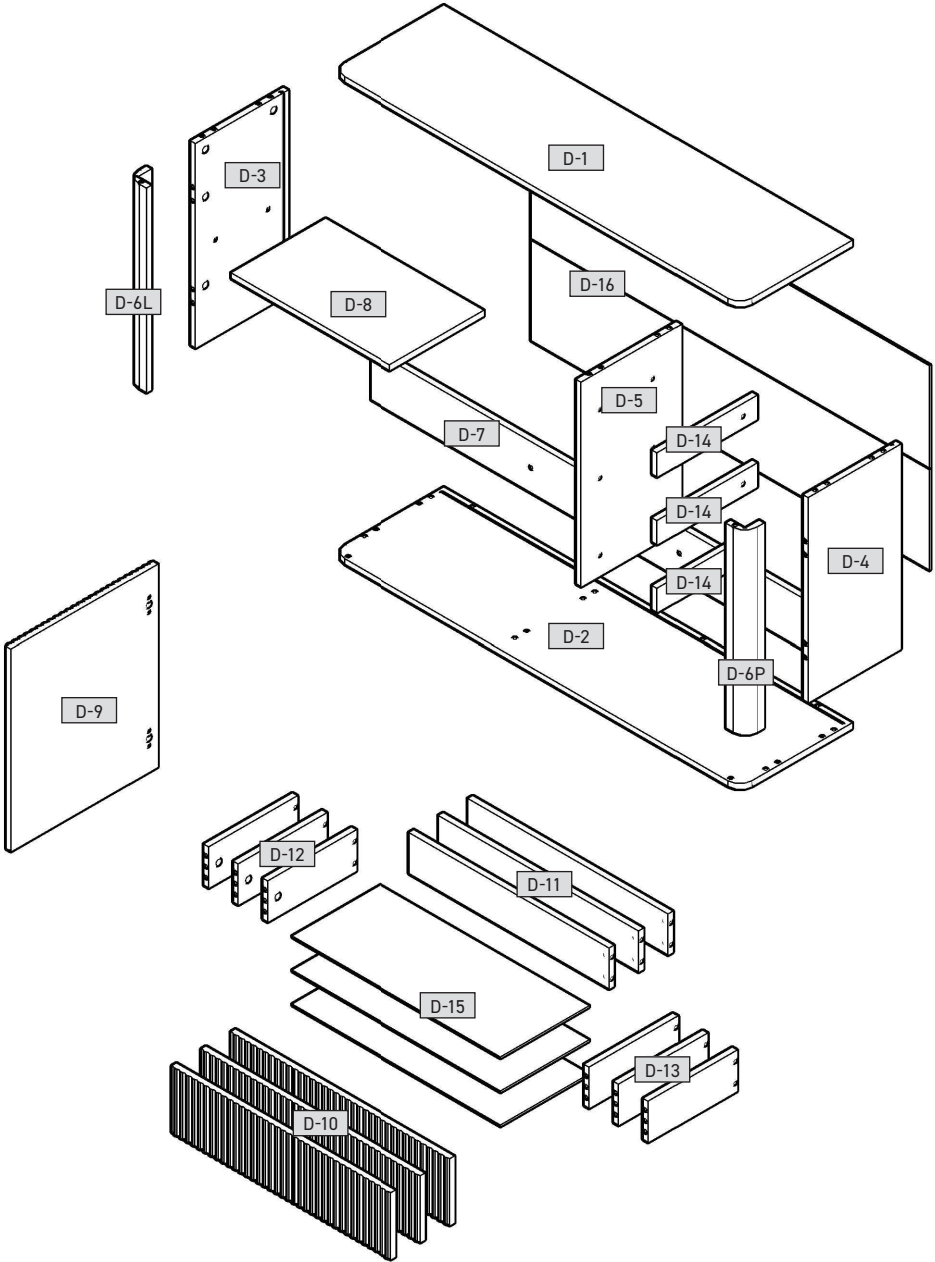
3/3

N

x4



H=180mm



[illegible]

(NL) Geachte klant,	Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigings slechts zo goed als is de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een specialzaak. Tenslotte is de monteur verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur. De montage van de meubels kan verschillen van de afbeeldingen op de afbeelding door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houid ook rekening met de beschrijving en de vsmeldde gewichten in de montagehandleiding. Neem de aangegeven maximumgewichten in acht. Bij overbelasting die door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk! Het ontersprijkelij functioneren van het meubel is alleen gegaraandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooral ingesield, en worden beschermd door de onaangetroffen en platte opbouw worden afgesteld / ingesield! Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MM. Het te gebruiken lampwattage is aangegeven op de betreffende lampfiche. Wanneer het maximaal toegeloorde wattage niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afleken van de lamp is in verband met de veiligheid van de gebruiker niet toegestaan. Alle geschreven en dragende verbindingselementen moeten na 5 / 6 weken worden aangedraaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!
Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!	Wanneer gebruiksvoorschriften, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of de producten worden gebruikt op andere plaatsen, aanvaarden worden onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.
Opgelet instructie!	Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering beschermd met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel niet afvallen. Het is belangrijk dat de beschermfolie niet wordt verwijderd tot het volledig is gemonteerd en vrij is van stof. Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de hoogglanzende folie na de verwijdering van de beschermfolie te verwijderen. Het is belangrijk dat de folie voor de vernieuwing actief in de omgeving wordt gegeven. - voor de reiniging van de oppervlakken gebruikt u alleen een vochtige katoenen doek en een glansrengend product. - gebruik geen vlijend reinigingsmiddel met toevoegingsstoffen. - gebruik geen schoonveegier. - Wrijf niet met een harde doek af. - Gebruik geen alcoholrengers. Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen. - Stel oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonstralen. We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.
De productontwikkelingsafdeling	HR) Spoztovani,
HR) Spoztovani,	kot proizvajalec pohiaba vas elmo informirani, da je pritrditev samo tako mo na, kot je to mo na povezava med pritrdilnim materialom (moznikom) in steno. Pri demontirni, kot se oba, preverite zdi in uporabite samo za dozvo primerne kozmike. Pri elektrini ne atakujte v strokovni trgovini. Nenazadnje odgovorjajte monter za pritrditev. Elektri ne atakujte naj vam podoi. In montira strokovnjak. Pri tem upo,tevalje opise po dodatke to ti, v navodilih za montažo. Upo,tevalje podano maksimalno laco - pri previsokih obremenitvah, ki nastanejo zaradi gibanja, gorcenenja, pojava ali drugega materiala ali zaradi drugih orenteniv ter zaradi nepravilne uporabe, ne moremo biti odgovorni za posledice. Pravilno delovanje funkcij pohiaba je zagotovljeno samo pri pravilni vodoravni in pravokotni postavitvi. Vrata so predhodno justirana, vendar jih je treba zaradi lokanih pogojev na novo nastaviti! Vse CE, in MM, Jastost uporabljatih, amric je vedno navedena na vsakem posameznem okviru za svevilo. Pri neupo,tevanju maksi, levila vatov obstaja zaradi pregrelja nevarnost po ara. Sveti zaradi nevarnosti po ara ni dopustno prekrivati! Vse vijke in nasilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijajte, da boste zagotovili stalno trdnost povezave! Ne uporabljajte jstila za drognjenje!
Ne uporabljajte jstila za drognjenje!	V primeru neupo,tevanja navodil za delovanje, uporabo in montažo, in v primeru izvajanja sprememb na produktih ter menjave delov ali porabnega materiala, ki ne ustrezajo originalnim delom, izgubi kupec vse pravice do uveljavljanja garancije.
Pozor uputa!	Naše površine visokog sijaja zaščitene su lijekom isporuke zaštitnom folijom. Osivajte ovi na namještaju, dok nije u cijelosti montiran i osloboden od prašine. Prilikom čišćenja koristite samo vlažnu krpu. Ne koristite nikakvih ostalih sredstava, posebno visokog sjaja, trljali bista osjetljive folije. Visokog sjaja nakon uklanjanja zaštitne folije, sat vremena na sobnom zraku rad naknadnog održavanja: koristiti vlažnu pamučnu krpu i nešto sredstva za čišćenje stakla za očišćenje površina. Ne koristiti ostale deterdžente s dodacima, obrisiati površine s mokrom krpom, ne koristiti pami čistak; ne koristiti površinu ostim predmetima; ne koristiti površine u pod kojim dočudnostima jakim sunčanom ozračavanju.
Žalimo Vam puno srećnih trenutaka sa svojim novim namještajem.	Vaš razvoj proizvoda

(D) Sehr geehrter Kunde, als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängemöbeln Ihr Mauerwerk vor dem Montieren. Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Widerstand der Befestigung am Mauerwerk von entscheidender Wichtigkeit. Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsangaben in der Montageanleitung. Halten Sie bitte die angegebenen max. Gewichtszusagen ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen - übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung! Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorjustiert, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden! Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MM gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Das Zubecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen! Alle Zubecken sowie tragende Verbindungsstücke sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten! Keine scheuernden Putzmittel verwenden! Werden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht oder Veränderungen vorgenommen, besteht kein Anspruch auf Gewährleistung, sondern nur auf Haftungsgewährleistung oder Haftungsansprüche. Achtung Hinweis! Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch uns als Hochglanzlack beschichtet. Bei der Montage des Möbels, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist, ist zu beachten: • der Hochglanzlack nach der Entfernung der Schutzfolie eine Stunde Zeit zum Nachhärten an der Luft abgeben lassen; • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger; • Kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzreiniger verwenden, • Oberflächen mit einem nassen Lappen abreiben • Oberflächen nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen • Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel. Ihre Produktentwicklung	(GB) Dear Customer, As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the appropriate dowels from a specialist store. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry. The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions. Please observe the stated maximum weights: in the case of mechanical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability for damage to the furniture. The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be realigned/readjusted in accordance with local conditions! All electrical installations have been produced in accordance with the latest norms and regulations, such as those of the VDE (Association of German Electrical Engineers), CE and MM. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting. If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire! Do not use any abrasive cleaning products. Connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability! Do not use any abrasive cleaning materials! If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable materials used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void. Attention! Notice Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed, • expose the high gloss appearance, you should • expose the high gloss foil to the room air for an hour to allow it to harden after removing the protective foil. • do not use any abrasive cleaners and a small amount of glass cleaner to clean the surface; • Do not use any aggressive cleaners with additives, • Rub off with a wet rag. • Do not use a steam cleaner, • Do not damage the surface with sharp objects, • Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight We wish you plenty of enjoyment with your new furniture. Your product development team (FR) Cher client, En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualité du raccord entre le matériel de fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez / vérifiez la maçonnerie avant d'accrocher les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cet effet, achetées dans une grande boutique spécialisée. En fin de compte, c'est l'installateur qui est responsable de l'attachement à la maçonnerie. La pose et le câblage des lignes électriques et d'autres éléments doivent être effectués par des professionnels agréés. Veuillez observer les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage. Veuillez respecter les poids max. spécifiés : en tant que fabricant de meubles, nous ne pouvons accepter aucune responsabilité en cas de surcharges causées par des enfants jouant, d'autres personnes, matériaux etc. Nous ne sommes pas responsables de dommages causés par des modifications non conformes aux instructions d'installation. Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à l'installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontal. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les realigner/ajuster / nouveau sur place ! Les installations électriques doivent être réalisées selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM et respectant la puissance / l'ampère des probes sur la fiche de chaque lampe. Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie ! Il faut resserrer toutes les vis et les éléments de raccord après 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilité durable ! N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs ! Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou des consommables utilisés qui ne correspondent pas aux pièces d'origine, toutes les garanties et toutes les responsabilités seront perdues et nous ne serons pas responsables dans ces cas. Attention Remarque ! Nos surfaces haute brillance sont protégées / la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée. Pensez / vérifiez la maçonnerie avant d'accrocher les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cet effet, achetées dans une grande boutique spécialisée. En fin de compte, c'est l'installateur qui est responsable de l'attachement à la maçonnerie. Laissez durcir pendant une heure l'air ambiant le film haute brillance après avoir enlevé le film protecteur. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les realigner/ajuster / nouveau sur place ! Les installations électriques doivent être réalisées selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM et respectant la puissance / l'ampère des probes sur la fiche de chaque lampe. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs. Ne pas utiliser de nettoyeurs à vapeur, de nettoyeurs à ultrasons ou de produits abrasifs. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs. Ne pas utiliser de nettoyeurs à vapeur, de nettoyeurs à ultrasons ou de produits abrasifs. Nettoyez les surfaces avec un chiffon humide. Ne pas endommager la surface avec des objets coupants ne pas soumettre les surfaces à un fort rayonnement solaire. Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction. Votre service de développement de produits
(D) Sehr geehrter Kunde, als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängemöbeln Ihr Mauerwerk vor dem Montieren. Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Widerstand der Befestigung am Mauerwerk von entscheidender Wichtigkeit. Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsangaben in der Montageanleitung. Halten Sie bitte die angegebenen max. Gewichtszusagen ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen - übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung! Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorjustiert, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden! Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MM gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Das Zubecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen! Alle Zubecken sowie tragende Verbindungsstücke sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten! Keine scheuernden Putzmittel verwenden! Werden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht oder Veränderungen vorgenommen, besteht kein Anspruch auf Gewährleistung, sondern nur auf Haftungsgewährleistung oder Haftungsansprüche. Achtung Hinweis! Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch uns als Hochglanzlack beschichtet. Bei der Montage des Möbels, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist, ist zu beachten: • der Hochglanzlack nach der Entfernung der Schutzfolie eine Stunde Zeit zum Nachhärten an der Luft abgeben lassen; • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger; • Kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzreiniger verwenden, • Oberflächen mit einem nassen Lappen abreiben • Oberflächen nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen • Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel. Ihre Produktentwicklung	(FR) Chers clients, En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualité du raccord entre le matériel de fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez / vérifiez la maçonnerie avant d'accrocher les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cet effet, achetées dans une grande boutique spécialisée. En fin de compte, c'est l'installateur qui est responsable de l'attachement à la maçonnerie. La pose et le câblage des lignes électriques et d'autres éléments doivent être effectués par des professionnels agréés. Veuillez observer les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage. Veuillez respecter les poids max. spécifiés : en tant que fabricant de meubles, nous ne pouvons accepter aucune responsabilité en cas de surcharges causées par des enfants jouant, d'autres personnes, matériaux etc. Nous ne sommes pas responsables de dommages causés par des modifications non conformes aux instructions d'installation. Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à l'installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontal. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les realigner/ajuster / nouveau sur place ! Les installations électriques doivent être réalisées selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM et respectant la puissance / l'ampère des probes sur la fiche de chaque lampe. Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie ! Il faut resserrer toutes les vis et les éléments de raccord après 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilité durable ! N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs ! Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou des consommables utilisés qui ne correspondent pas aux pièces d'origine, toutes les garanties et toutes les responsabilités seront perdues et nous ne serons pas responsables dans ces cas. Attention Remarque ! Nos surfaces haute brillance sont protégées / la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée. Pensez / vérifiez la maçonnerie avant d'accrocher les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cet effet, achetées dans une grande boutique spécialisée. En fin de compte, c'est l'installateur qui est responsable de l'attachement à la maçonnerie. Laissez durcir pendant une heure l'air ambiant le film haute brillance après avoir enlevé le film protecteur. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les realigner/ajuster / nouveau sur place ! Les installations électriques doivent être réalisées selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM et respectant la puissance / l'ampère des probes sur la fiche de chaque lampe. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs. Ne pas utiliser de nettoyeurs à vapeur, de nettoyeurs à ultrasons ou de produits abrasifs. Nettoyez les surfaces avec un chiffon humide. Ne pas endommager la surface avec des objets coupants ne pas soumettre les surfaces à un fort rayonnement solaire. Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction. Votre service de développement de produits

